

1

— — — — — — — — — —

| *U Lupu chì sunniava  
d'uceanu*

| Ci era una volta un lupu chì  
| sunniava d'uceanu.

| U turchinu, u veru, u grande,  
| incù battelli annantu è pesci  
| nentru.

| Si chjamava Lupu.

| Una mane, Lupu s'era messu  
| à piscà in fiume quandu chì si  
| stinzò a so canna. S'era chjappu  
| qualcosa ! Tirò, tirò, è fece  
| ricullà una buttiglia. Nentru, ci  
| era una cartapecura.

— — — — — — —



# 2

— — — — — — — — — —  
|  
| Incuriusitu, Lupu cacciò a carta  
| è si misse à leghje :  
| « Carta à u tesoru di u famosu  
| pirata Barbalupu. Hè toiu u  
| buttinu s'è tù sì malignu ! »  
|  
| Tuttu stuzzicatu, Lupu si ne  
| cullò in granaghju. Ci truvò una  
| tricorna, una bandera rossa  
| è una spada di legnu. Cusì  
| vestutu, si fighjò in u spechju è  
| disse : « Sò Lupu, u cursariu di i  
| mari ! Hè meiu u tesoru, focu à  
| a ceppa ! »  
|  
— — — — — — — — — — — — —





# 3

— — — — — — — — — —

| Ghjunta l'ora di mangħjà si  
| un pezzu, Lupu fece vene i  
| s'amichi.  
| « Tutti insieme, marinari !  
| mughjò Lupu saltendu nant' à u  
| tavulinu. Partemu à a caccia à u  
| tesoru !  
| - À noi l'uceanu è i so secreti  
| ! sciaccamanò Valentinu,  
| cunquistu.  
| - À noi mare è marine ! aghjustò  
| Lupa.  
| - Chì ghjè u mare ? » dumandò  
| Damicella Yettì.  
| Cusì fù dicisa.

|  
|  
|  
— — — — — — —



# 4



— — — — —  — — — — —

| Ah, u mare ! Mentre chì certi  
| a si scialavanu à u sole, d'altri  
| si bagnavanu o circavanu  
| cunchiglie in a rena. Lupu, ellu,  
| facia u passa è veni annant'à a  
| rena.  
| « Andemu, o zitè ! ripetava  
| Lupu, senza pacienza.  
| Ci aspetta u tesoru !  
| « Aspetta, Lupu, rispondianu i  
| s'amichi, si stà cusì bè custì ! »  
| Vicinu à issi lochi, armighjava un  
| battillucciu, in bor'di mare. « Mi  
| facciu una spassighjata in mare  
| è mi ne voltu, hè detta », pinsò  
| Lupu.

|

— —  — — — — —



5



| Chì piacè di navigà, musu à  
| l'aria, nant'à l'oceanu !  
| Cannuchjale è carta in manu,  
| Lupu circava l'isula à tesoru  
| di Barbalupu quandu s'affaccò  
| un battellu davant'à ellu.  
| « Infine, vecu marinari ! disse  
| Lupu. Pudaranu sicuramente  
| rinsignammi ! »  
| U battellu s'avvicinò in furia.  
| Chì scumpientu ! Era pienu à  
| tappu di pirati.  
| « A l'abbordu ! Femule falà  
| scutrata ! » mughjonu quelli  
| pirati, scatinati.

— — — — —



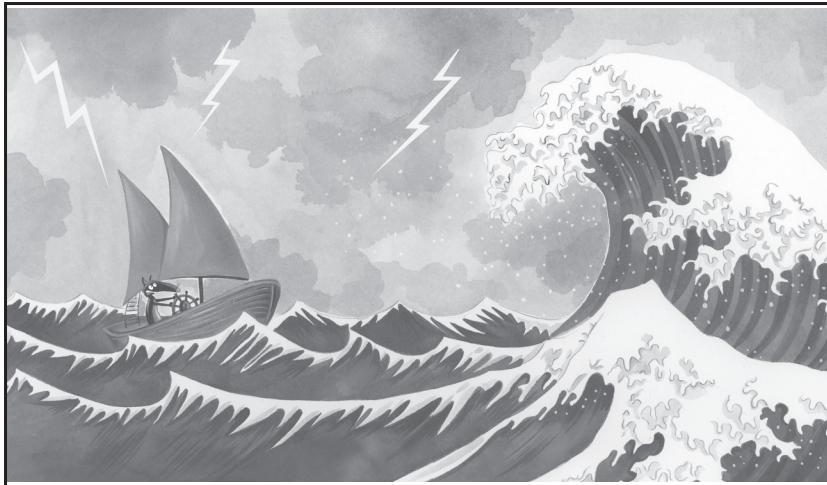
# 6



— — — — — — — — — —

| U capitantu, un vechju lupu di |  
| mare, si lampò u primu. |  
| Si misse à sbulicà u battellu, |  
| lampendu saccu è manghjusca |  
| à l'aria.  
| Lupu pruvò di piattà a carta in u |  
| so spinu. Sfurtunamente... |  
| « Cosa piatti quì o muccicò ? |  
| grugnulò u pirata strappenduli |  
| a cartapecura. Porca miseria ! A |  
| famosa carta di Barbalupu ! |  
| Hè nostru u tesoru, cumpagni ! |  
| mughjò tandu u capitantu.  
| Andemu ! »

|  
|  
|  
|  
|  
— — — — — — —

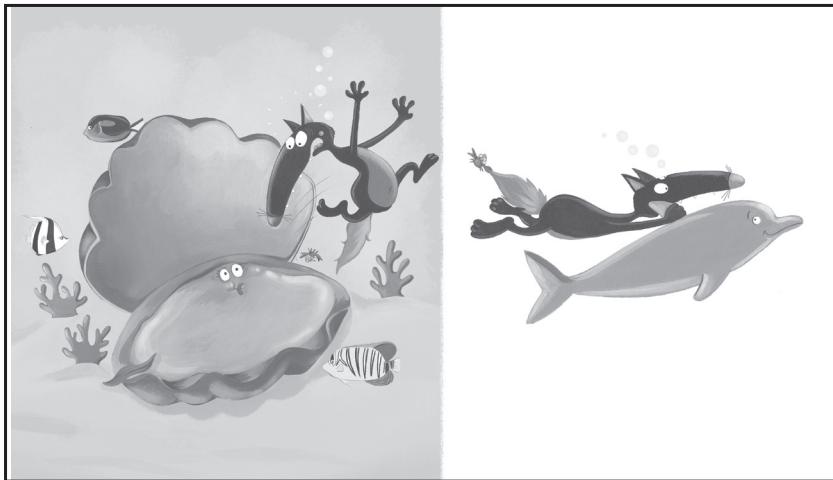


7



Scuragitu, Lupu suffiò : era solu  
à mezu à l'uceanu, senza carta  
è senza merenda. Ma ùn eranu  
compii i so strazii... D'un colpu,  
s'alzò u ventu, si gunfionu i  
marosuli è e saette schjarianu u  
celu.

« Per carità, micca una  
timpesta ! », ragnulava Lupu.  
U battillucciu a si pruvava  
à tene, ma una scialuppata  
l'affundò. Purtatu da un  
rufulone, Lupu si ne falò per  
fondu.



8



Quand'ellu si discitò, Lupu era stracquatu in una cunchiglia tamanta.

« Iscia ! mugħjò Lupu saltendu fora di u mulluscu. Induve sò ?

- Sottu mare, terraniu ! Si ne ridia un delfinu accant'à ellu. Colla nant'à u mo spinu ! Puseidonu, diu di i mari è di l'uceani, t'aspetta.

S'e sò sottu mare, disse Lupu, surpresu, cumu facciu à rispirà ?

- U nostru Rè sà fà tante cose... », suffiava u cetaceu.



# 9



— — — — —  — — — — —

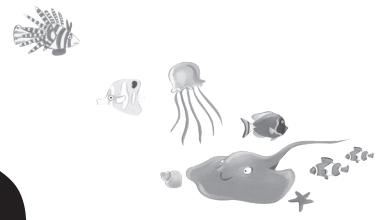
| Lupu fù purtatu da u delfinu in  
| un palazzu magnificu, fattu di  
| perule è di conchiglie.  
| « Eccuti, o Lupu ! li disse  
| Puseidonu alegru.  
| A buttiglia t'hà purtatu sin'à noi !  
| - A buttiglia ? si stunò Lupu. Ma  
| perchè...  
| - T'aghju da spiecà tuttu,  
| ma nanzu, lasciami scambià  
| qualcosa. Cù e to zampe ùn poi  
| nutà ! »  
| S'alzò u tridentu di u rè è... una  
| coda di pesciu apparse à a piazza  
| di e zampe di daretu di Lupu !  
| « Eccuci, disse u rè, surriendu.  
| Avà pudemu andà ! »

— —  — — — — —





# 10

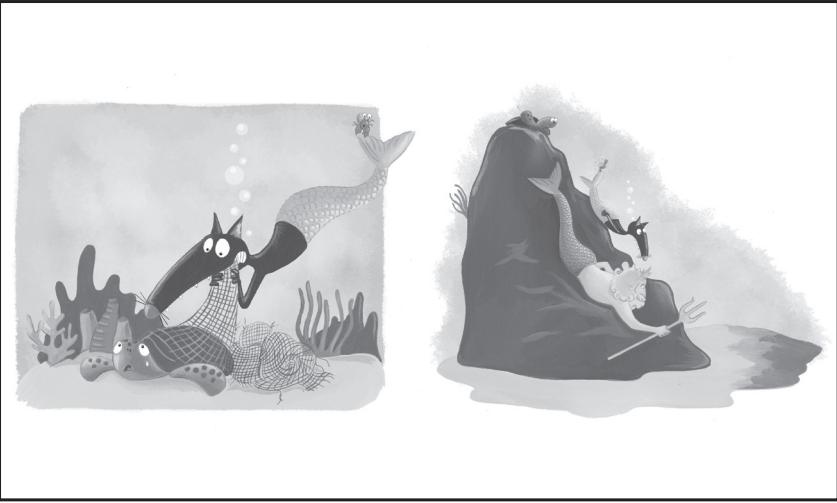


— — — — —  — — — — —

| Lupu si ritruvò tandu à mezu  
| à un paisaghju strasurdinariu :  
| pesci di tutti i colori, conchiglie  
| misteriose, alghe-fiori...  
| « Sia u benvenutu in reame  
| meiu, disse Puseidonu.  
| L'uceanu !  
| - Cum'ellu hè bellu, rispose  
| Lupu, maravigliatu.  
| - Sfurtunamente, l'uceanu hè in  
| periculu, lampò Puseidonu.  
| - In periculu... ? » si stunò Lupu.  
| Un gridu ribumbò : « Aiutu !  
| Aiutu ! »

— —  — — — — —





11



| Arinata, una cuppulata marina si  
| battia contr'à una rete di pesca.  
| Prestu, Lupu si ciuttò è in trè  
| colpi di denti, a liberò.  
| « Grazie giuvanottu, sussurò a  
| cuppulata stanca, m'ai salvata !  
| Isse rete ùn anu pietà. Finiscenu  
| sempre per chjappacci. »  
| Lupu è Puseidonu custighjonu  
| dopu un tippale sottumarinu.  
| Pocu à pocu, l'acqua si riscaldava,  
| i pesci eranu per smarì quandu  
| d'un colpu, tuttu duvintò  
| grisgiu...  
| « Chì si passa custì ? »  
| s'inchietava Lupu.



# 12

— — — — —  — — — — —

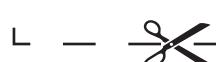
| - A pulluzione ! mughjò u Rè.  
| I terranii lampanu tutti i so  
| mulizzi in mare, u strughjenu  
| pocu à pocu. Eccu perchè  
| avemu bisognu di tè !  
| - Ma chì ci possu fà eiu ?  
| dumandò Lupu, spavintatu.  
| - Conta à i terranii u to viaghju  
| in mare. Dilli chì l'uceanu  
| hè debbule, ch'ellu ci vole à  
| rispettallu. À tè t'anu da stà à  
| sente !  
| - Hè detta, a faraghju, s'impignò  
| Lupu.  
| - Ti ringraziu, amicu. Veni,  
| un'ultima surpesa t'aspetta. »  
|  
└ —  — — — — —



13



| Puseidonu purtò à Lupu in core  
| d'un battellu affundatu. Nant'à  
| a rena, quasi cuperta d'alghe,  
| ci era un cascione è nentru...  
| Saetta !  
| Mille pezze d'oru !  
| « Eccu u tesoru di Barbalupu !  
| annunziò Puseidonu.  
| Hè toiu. Hè ciò chè tù eri vinutu  
| à circà, nè ? »  
| Lupu fighjò u tesoru un tempu.  
| Po chjose u cascione :  
| « Grazie, Signore, ma ùn ne  
| aghju bisognu. U veru tesoru hè  
| quì ingiru à mè : l'uceanu !





# 14

— — — — — — — — — —  
| - Ai capitu tuttu, amicu meu,  
| rispose Puseidonu. Ma allora,  
| cumu possu fà per ringraziatti ?  
| - Mi piacerebbe à recuperà e  
| mo zampe è u mo battellu,  
| per piacè, disse Lupu incù un  
| surrisu.  
| - Hè detta ! fece Puseidonu,  
| mittendusi à ride. È staraghju  
| attentu, ch'elli ti lascinu  
| tranquillu i pirati sta volta,  
| parolla di rè ! »  
| Cusì si ritrovò Lupu à navigà di  
| novu annant'à u so battillucciu,  
| nant'à l'uceanu.  
|  
|  
|  
— — — — — — —



15



Lupu ghjunse in marina à l'attrachjata.  
« Lupu ! gridò Lupa, rassicurata.  
Ma induve eri passatu ?  
- Era partutu à a caccia à u tesoru.  
È l'aghju trovu !  
- In veru ? disse Valentinu. È induve hè allora stu tesoru ?  
- Venite o zitelli, rispose Lupu,  
v'aghju da cuntà tuttu ! »